Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 22 (1904)

Heft: 340

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 07.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 340 XXII. Jahrgang. Bern, Samstag, 3. September. 1904 Erstes Blatt

№ 340 XXIIme année. Berne, Samedi, 3 septembre. 1904 Première feuille.

Abonnements:
Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2tes Semester . » 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post abonniert werden.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
Suisse: un an . . fr. 6.
2e semestre . . » 3.
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement aux offices postaux.
Prix du numéro 10 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.

Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.

Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: **Rudolf Mosse**, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: **Rodolphe Mosse**, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Veredlungsverkehr (Schluss). — Der Hafen von Genua. — Statistik des Güterverkehrs auf deutschen Eisenbahnen und Wasserstrassen. — Aussenhandel Deutschlands.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern.

1904. 1. September. Die Firma **Zurbuchen & Cº** in Bern (S. H. A. B. Nr. 291 vom 4. August 1902, pag. 1161) wird infolge verhängten Konkurses von Amteswegen gestrichen.

1. September. Die Firma **J. Siegwald-Jost** in Thörishaus, Gemeinde Köniz (S. H. A. B. Nr. 317 vom 27. Dezember 1895, pag. 1327) ist wegen Aufgabe des Gesohäftes erloschen.

1. September. Die Firma **N. Spindel** in Bern (S. H. A. B. Nr. 32 vom 27. Januar 1904, pag. 126) hat die Natur ihres Geschäftes abgeändert in Uhren- und Bijouteriehandel en gros.

Bureau Biel.

1. Septemher. Der **Verkehrs- & Verschönerungsverein für die Stadt Biel und Umgebung** in Biel (S. H. A. B. Nr. 301 vom 25. Septemher 1899, pag. 1211) hat in der Generalversammlung vom 20. Mai 1904 folgende zeichnungsherechtigte Mitglieder des Vorstandes neu gewählt: als Präsident: Ferdinand Bachschmid, von Biel; als Vizepräsident: Dr. Emil Lanz, von Biel; als Sekretär-Kassier: Gottfried Peter, von Radelfingen; alle in Biel. Präsident resp. Vizepräsident zeichnen kollektiv mit dem Sekretär.

Bureau de Courtelary.

31 août. Le chef de la maison **Jérôme Rizzi,** à Conrtelary, est Jérôme Rizzi, de Pisogne, province de Brescia (Italie), domicillé à Courtelary. Genre de commerce: Entreprise de bâtiments. Bureau: Courtelary.

31 août. Le chef e la maison **Joseph Voumard,** à Tramelan-dessous, est Joseph Voumard, de Tramelan-dessous, y demeurant. Genre de commerce: Fabrication d'horlogerie en tous genres. Bureau: Tramelan-dessous.

Bureau Laupen.

31. August. Inhaber der Firma **Ernst Rüfenacht** in Biberen, Gemeinde Ferenbalm, ist Ernst Rüfenaoht, von Hasle bei Burgdorf, in Biberen. Natur des Gesohäftes: Tuch- und Spezereihandlung. Gesohäftslokal: in Biberen.

1. September. Die Firma **B. Ramstein** in Biberen, Gemeinde Ferenhalm (S. H. A. B. Nr. 48 vom 1. März 1893, pag. 195) ist wegen Verkaufs des Geschäftes erlosohen.

1. September. Die Firma **Joh. Gilgen** (S. H. A. B. Nr. 194 vom 6. Septemher 1892, pag. 780) hat ihr Domizil und den Wohnort des Inhabers von Gümmenen, Gemeinde Mühleberg, nach Neuenegg verlegt.

1. September. Inhaber der Firma **Fritz Augsburger** in Laupen ist Fritz Augsburger, von Gysenstein, in Laupen. Natur des Gesohäftes: Betrieb der Wirtsohaft zum «Löwen» und Brotbäokerei. Gesohäftslokale in Laupen.

1. September. Inhaber der Firma **Rudolf Iseli** in Laupen ist Rudolf Iseli, von Hasle bei Burgdorf, in Laupen. Natur des Geschäftes: Betrieb von Gross- und Kleinbäckerei. Geschäftslokal an der Marktgasse in Laupen.

Bureau de Moutier.

31 août. Le chef de la maison **Henri Bourquin,** à Lajoux, est Henri Bourquin, originaire de Sombeval, domioiillé à Tramelan-dessus. Genre de commerce: Vente de denrées coloniales et houlangerie.

Bureau de Porrentruy.

31 août. La raison **Barçon,** à Boncourt (F. o. s. du o. du 28 janvier 1897, nº 26, page 101), est radiée ensuite du décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «Veuve Ch. Barçon», à Boncourt.

Le chef de la maison **Veuve Ch. Barçon,** à Boncourt, est Constanoe Barçon, née Braun, veuve de Charles Barçon, originaire de Réchésy, territoire de Belfort (France), domicillé à Boncourt. Genre de commeroe: Epicerie et exploitation du Café français. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «Barçon», laquelle est radiée.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1904. 31. August. Anton Bühler, von und in Luzern, Robert Scherer, von und in Meggen, und Alexander Gugger, von Bern, in Barletta, haben unter der Firma **Bühler, Scherer & Gugger** in Meggen eine Kollektivgesellsohaft eingegangen, welche mit 1. September 1904 heginnt. Die Firma ertellt Prokura an Gustav Friok, von Mettmenstetten, in Luzern. Wein-Import en gros.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Fribourg.

1904. 1er septembre. La société anonyme **Fabrique de chocolat & de produits alimentaires de Villars,** ayant siège à Villars-sur-Glâne près Fribonrg (F. o. s. du c. du 28 juillet 1904, nº 298, page 1189), révoque la procuration conférée à Ernest Kaiser, domicllié à Londres.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1904. 30. August. Zwlschen Johann Schönholzer, Kaufmann, von Opfershofen (Thurgau) und Basel, wohnhaft in Basel (Inhaber der Firma **J. Schönholzer, Engeli's Nachf.**) (S. H. A. B. Nr. 98 vom 16. März 1900, pag. 395/96) und dessen Ehefrau Marie, geh. Eichenberger, besteht gemäss erfolgter Anmeldung im Handelsregister des Kantons Baselstadt Gütertrennung.

31. August. Die Firma **A. Von der Mühll Sohn** in Basel (S. H. A. B. Nr. 226 vom 22. Juni 1900, pag. 907) widerruft die an Gustav Heussler ertellte Prokura.

31. August. Die Firma **A. Freyvogel** in Basel (S. H. A. B. Nr. 77 vom 27. Februar 1903, pag. 305) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

1904. 30. August. Die Firma **Theodor Zürcher** in Bühler (S. H. A. B. Nr. 196 vom 31. Mai 1901, pag. 781) hat ihren Sitz und den Wohnort des Inhabers nach Gais verlegt und die Natur ihres Geschäftes in «Viehhandel» abgeändert. Geschäftslokal: Mühlgass Nr. 365, Gais.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Berichtigung. Bei der im S. H. A. B. Nr. 326 vom 22. August 1904, pag. 1301, veröffentlichten Eintragung betreffend die Aktiengesellsohaft unter der Firma **Homoeopathisches Sanatorium Davos** in Davos-Platz sollte es heissen: «. . . eingeteilt in 320 auf den Namen lautende Aktien . . .» und nicht: «. . . auf den Inhaber . . .»

1904. 31. August. Aus dem Verwaltungsrate der Aktiengesellschaft unter der Firma **Pharmacies Internationales A. G. vorm. H. Walker & W. Mutschler** in St. Moritz (S. H. A. B. Nr. 469 vom 21. Dezember 1903, pag. 1873) ist Rudolf Bavier infolge Todes ausgeschieden und an dessen Stelle in der Sitzung vom 15. Augnst 1904 zum Präsidenten gewählt worden: Johann Cantieni in St. Moritz.

1. Septemher. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Davos-Platz-Schatzalp-Bahn** in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 266 vom 22. September 1898, pag. 1109, Nr. 92 vom 12. März 1900, pag. 371, und Nr. 274 vom 6. August 1900, pag. 1100) hat in ihrer Generalversammlung vom 8. Juli 1904 den Verwaltungsrat neu bestellt. Präsident ist Dr. Eduard Kern-His in Basel, und weitere Mitglieder sind: Eduard Riggenbach, Ingenieur, in Basel, Arthur Streichenberg in Basel, Willem Alex. Holsboer in Davos-Platz, und Peter Jacob Bener in Chur.

1. September. Die Aktiengesellsohaft unter der Firma **Sanatorium Schatzalp** in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 211 vom 21. Juli 1898, pag. 885, und Nr. 65 vom 22. Februar 1900, pag. 264) hat in ihrer Generalversammlung vom 9. Juli 1904 den Verwaltungsrat neu hestellt. Präsident ist nunmehr Dr. Paul Lorenz in Chur; Vizepräsident: Dr. jnr. Eduard Kern-His in Basel, und weitere Mitglieder sind: Arthur Streichenberg, in Basel, Dr. Lucius Spengler, in Davos-Platz, Ingenleur Eduard Riggenhach in Basel, Willem Alex. Holsboer in Davos-Platz, und Peter Jacoh Bener in Chur.

1. September. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Kurhaus Davos** in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 74 vom 22. Mai 1883, pag. 591, Nr. 114 vom 20. August 1883, pag. 890, Nr. 26 vom 17. März 1886, pag. 182, Nr. 262 vom 7. Dezember 1894, pag. 1076, Nr. 61 vom 28. Februar 1898, pag. 249, und Nr. 299 vom 22. September 1899, pag. 1204) hat in ihrer Generalversammlung vom 9. Juli 1904 den Verwaltungsrat neu hestellt. Präsident ist nunmehr Dr. jur. Eduard Kern-His, in Basel, Vizepräsident: Dr. Paul Lorenz in Chur, und weitere Mitglieder sind: Arthur Streichenberg, in Basel, Willem Holsboer, in Davos-Platz, Peter Jacob Bener in Chur.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Bremgarten.

1904. 1. September. Die Firma **A. Zumsteg zum Rössli** in Bremgarten (S. H. A. B. Nr. 211 vom 20. August 1895, pag. 883) ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne.

1904. 29 août. La maison **Célina Pillonel,** à Lausanne (F. o. s. du c. du 16 octobre 1903, nº 392, page 1565), fait inscrire qu'elle a renoncé à l'exploitation du café de la Comète, place du Tunnel, et qu'elle détient actuellement un magasin de tabaos et cigares, place Pépinet.

29 août. Henri Calori, de Dnno (Côme, Italle), et Gaudenzio Degaudenzi, de Cervarolo (Novare, Italie) les deux domicillés à Lausanne, ont constitué sous la raison soclale **H. Calori et G. Degaudenzi,** une société en nom collectif ayant son slège à Lausanne et qui a commenoé le 10 août 1904. Genre d'industrie: Entreprise de gypserie et peinture en bâtiments. Bureau et ohantier: 11, rue de la Tour.

29 août. La maison **Emile Bron,** à Lausanne (F. o. s. du c. du 10 novembre 1903, nº 419, page 1674), boulangerie et pâtisserie, fait inscrire qu'elle a renonoé à son commerce de boulangerie-pâtisserie et qu'elle continue le commerce de vins. Bureau: A la Croix d'Ouchy.

Bureau d'Oron.

30 août. La raison **Veuve Braillard,** à Palézieux-gare (F. o. s. du c. du 5 mars 1903, n° 86, page 342), est radiée d'office, par suite du départ de la titulaire».

30 août. Le chef de la maison **Antonin Winkler,** à Palézieux-gare, est Jean-Antonin Winkler, fils de Pierre, de Fribourg, domicilié à Palézieux. Genre de commerce: Maître d'Hôtel.

30 août. Le chef de la maison **A. Maillard-Jan,** à Châtillens, est Alfred-Henri fils de Jean-Auguste Maillard, de Chesalles, domicilié à Châtillens. Genre de commerce: Achat et vente de fromages et pommes de terre, mi-gros et détail.

30 août. Le chef de la maison **H. Fawer,** à Peney-le-Jorat, est Henri fils d'Edouard Fawer, de Villars-les-Moines (Berne), domicilié à Peney. Genre de commerce: Achat et vente du lait et de ses produits.

Bureau de Payerne.

30 août. La société en nom collectif **Delpedro frères,** à Combremont-le-Grand (F. o. s. du c. du 13 juillet 1887, n° 69, page 552), est dissoute. L'actif et le passif sont repris par la nouvelle société «Ciorri & Casagrande».

Auguste, fils d'Auguste Ciorri, et Louis, fils de Joseph Casagrande, les deux originaires de Varzo (Italie), domiciliés à Combremont-le-Grand, ont constitué sous la raison sociale **Ciorri & Casagrande,** une société en nom collectif qui a son siège à Combremont-le-Grand et qui a commencé ses opérations le 15 août courant. Cette maison reprend la suite des affaires ainsi que l'actif et le passif de la société «Delpedro frères» radiée. Genre de commerce: Epicerie, mercerie, quincaillerie, ferronnerie, confections, étoffes en tous genres. Magasin: à Combremont-le-Grand.

30 août. Le chef de la maison **Ls Burnier,** à Payerne, est Louis, fils de David Burnier, de Sugiez (Bas Vully), domicilié à Payerne. Genre de commerce: Débit de vin, bière et liqueurs; exploitation de la Brasserie Burnier, Rue de Lausanne.

Bureau d'Yverdon.

1er septembre. La raison **Michel Peretti,** à Yverdon (F. o. s. du c. du 12 juillet 1900, n° 251, page 1008), est radiée pour cause de départ.

Genf — Genève — Ginevra

1904. 30 août. La raison **H. Beaulieu,** à Plainpalais (F. o. s. du c. du 18 septembre 1891, n° 187, page 759), est radiée ensuite de renonciation du titulaire, à l'exploitation de l'établissement dit: «Casino de l'Espérance».

30 août. Le chef de la maison **Alfred Pery,** à Plainpalais, commençant le 1er septembre 1904, est Alfred Pery, dit Pery Fradel, d'origine française, domicilié à Plainpalais. Genre d'affaires: Exploitation de l'établissement dit: «Casino de l'Espérance». Bureau et locaux: 42, Rue de Carouge.

30 août. Suivant statuts revisés en assemblée générale du 26 août 1904, et sous la dénomination de **Chambre syndicale des ouvriers et ouvrières diamantaires de Genève,** il a été constitué une société régie par le titre 28 du C. O., et qui a son siège à Genève. Elle a pour but: 1° l'amélioration des tarifs pour arriver à leur unification; 2° de procurer du travail aux ouvriers et ouvrières diamantaires, par voie de renseignements; 3° de les indemniser uniquement en cas de grève. Sont admis à en faire partie, les ouvriers et ouvrières diamantaires, à quelle nationalité qu'ils appartiennent. La cotisation mensuelle est fixée à fr. 1. 50, et susceptible d'augmentation. On sort de la société, par démission donnée par écrit, de même que par exclusion, dans les cas prévus aux statuts. La démission est de même obligatoire, pour tout ouvrier devenant patron. La société est administrée par un comité de cinq à neuf membres, élus pour six mois. Elle est valablement engagée par la signature collective du président, du trésorier, et du secrétaire. Les convocations aux assemblées se font par avis postaux. Les membres du syndicat sont dégagés de toute responsabilité individuelle. En cas de dissolution du syndicat, pour cause d'insuffisance de son effectif, et d'impossibilité de le reconstituer, l'avoir de la société sera remis à une société ouvrière. Le bureau du comité est composé des suivants: Jules Pellegrin, président; Auguste Bouvier, secrétaire; et Joseph Schurmann, trésorier; tous domiciliés à Genève.

30 août. Le chef de la maison **Anthonioz Constant,** à Genève, commencée en 1895, est Marie-Constant-Aristide Anthonioz, de Genève, y domicilié. Genre d'affaires: Entreprise de charpente et menuiserie. Locaux: Rue des Glacis de Rive, 19.

31 août. Les raisons suivantes sont radiées d'office ensuite de la faillite des intéressés, prononcée par jugements du 22 août 1904, savoir:

Société immobilière **„Le Chêne“,** société anonyme ayant son siège au Petit-Saconnex (F. o. s. du c. du 23 décembre 1902, n° 451, page 1802).

Antoine Buttini, entreprise de menuiserie et charpente, inscrite à Genève (F. o. s. du c. du 1er février 1900, n° 36, page 147) (actuellement à Vésenaz).

31 août. Le chef de la maison **Glasmann,** à Genève, commencée en 1900, est Meyer Glasmann, d'origine russe, domicillé à Genève. Genre d'affaires: Commerce de soldes et confections, à l'enseigne: «Comptoir Général de soldes «Au Petit Châtain». Magasins: Rue Paul Bouchet, 5.

31 août. Le chef de la maison **Lse Vve Olivier-Lenhardt,** à Genève, commencée le 18 août 1904, est Louise Lenhardt, veuve de François Olivier, de Genève, y domiciliée. Genre d'affaires: Commerce de papiers peints et couronnes mortuaires. Magasins: 8, Rue de Lausanne.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

Nr. 17613. — 29. August 1904, 8 Uhr.

Henry S. Wellcome
(Inhaber der Firma Burroughs, Wellcome & C°), Fabrikant,
London (Grossbritannien).

Für Medizin und Pharmazeutik verwendbare chemische Substanzen.

(Uebertragung der engl. Marke Nr. 183 von Burroughs, Wellcome & C°.)

VALOID

Nr. 17614. — 27. August 1904, 12 Uhr.

Müller & Bernhard, Fabrikanten,
Chur (Schweiz).

Kakaofabrikat.

Reiner Hafer-Cacao

Marke weisses Pferd

Nr. 17615. — 29. August 1904, 6 Uhr.

Jos. Schmid, Kaufmann,
Herisau (Schweiz).

Schuhe.

N° 17616. — 30 août 1904, 8 h.

Norton Emery Wheel Company, fabrique,
Worcester (Mass., Etats-Unis A. du N.).

Pierres et articles pour l'aiguisage.

N° 17617. — 31 août 1904, 8 h.

Société anonyme des Chocolats de Montreux, Séchaud & fils, fabrique,
Montreux (Suisse).

Chocolats, cacaos, articles de confiserie et de réclame.

Nr. 17618. — 31. August 1904, 4 Uhr.

S. Senn-Weber, Fabrikant,
Wil (St. Gallen, Schweiz).

Tabak, Zigarren und Zigaretten.

Nr. 17619. — 31. August 1904, 4 Uhr.

S. Senn-Weber, Fabrikant,
Wil (St. Gallen, Schweiz).

Tabak, Zigarren und Zigaretten.

Nr. 17620. — 31. August 1904, 4 Uhr.
S. Senn-Weber, Fabrikant,
Wil (St. Gallen, Schweiz).
Tabak, Zigarren und Zigaretten.

N° 17621. — 31 août 1904, 8 h.
N. Lévy-Zivy, fabricant,
Chaux-de-Fonds (Suisse).
Montres, boîtes, mouvements, cadrans et étuis de montres.
(Transmission du n° 9090 de Charles Humbert fils.)

Marken-Löschungen
wegen Nicht-Erneuerung.

Im *Februar 1884* eingetragene und im **August 1904** gelöschte Marken.
(S. = Schweiz. G.-B. = Grossbritannien, etc.)

Radiations de marques
pour cause de non-renouvellement.

Marques enregistrées en *février 1884* et radiées en **août 1904.**
(S. = Suisse. G.-B. = Grande-Bretagne, etc.)

S. Nr. 1096. — Johs Müller, Schaffhausen.
» » 1098. — Fabrique d'acide tartrique de la Suisse romande, Gland.
» » 1099. — Alfred Holzach, Zürich-Aussersihl.
» » 1100. — N. Blancpain, Chaux-de-Fonds.
» » 1102. — Julien Gallet & Cie, Chaux-de-Fonds.
» » 1105. — C. Robert, Villeret.
V.-S. » 3. — Wm S. Kimball & Co, Rochester.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Veredlungsverkehr.

II (Schluss).

Der aktive Veredlungsverkehr (der die Schwierigkeiten beseitigt, welche die Zölle für Rohstoffe dem Exporte der Endfabrikate entgegenstellen), von dem bisher ausschliesslich die Rede war, geniesst weit mehr Ansehen und Entgegenkommen als der passive. Dieser gewährt die Möglichkeit, billige und geschickte Arbeitskräfte des Auslandes für eigene Exportzwecke auszunützen, ohne hierbei durch die Zölle auf Endfabrikate gestört zu werden, und erweckt hiedurch zum mindesten den Anschein, als ob er den heimischen Arbeitskräften Arbeitsgelegenheit entziehen würde. Die dem passiven Veredlungsverkehre wenig günstige Stimmung ist auch im neuen österreichisch-ungarischen Zolltarifentwurfe zu finden: «Die Vornahme der Veredlung einer im Zollgebiete erzeugten Ware im Auslande gegen zollbegünstigte Rückeinfuhr ist, soweit der Tarif diesfalls keine besondere Bestimmung enthält, nur ausnahmsweise in jenen Fällen zulässig, in welchen es sich um bereits eingelebte, derartige Erleichterungen des kleinen Grenzverkehres handelt. Ebenso heisst es bereits in einem noch heute gültigen Beschlusse der XIII. Generalkonferenz des deutschen Zollvereines vom Jahre 1859, der passive Veredlungsverkehr sei nur insoweit zuzulassen, als das betreffende Bedürfnis im Inlande gar nicht oder nur mit unverhältnismässigen Schwierigkeiten oder Kosten befriedigt werden könne und wenn in zolltechnischer Hinsicht keine Bedenken obwalten. In italien überwiegt ziffermässig, im Gegensatze zu den meisten anderen Ländern, der passive Veredlungsverkehr über den aktiven, wobei der passive vornehmlich Seide und Seidenabfälle betrifft, die in Frankreich und der Schweiz gefärbt werden. In der Schweiz gilt die bemerkenswerte, weitherzige Bestimmung, dass für alle im aktiven Veredlungsverkehre zulässigen Veredlungsarbeiten auch der passive Veredlungsverkehr, unter der Voraussetzung der Reziprozität des betreffenden Staates, gestattet ist. In Belgien und Holland gilt für den passiven Veredlungsverkehr ein strenger Identitätsnachweis, und jener ist überhaupt nur dann zulässig, wenn die betreffende Bearbeitung (Reparatur) im Inlande nicht bewerkstelligt werden kann. In Belgien (und Holland) müssen demselben Produzenten, der die Halbfabrikate erzeugt und expediert hat, die Waren in bearbeitetem (repariertem) Zustande wieder zurückgestellt werden. In Holland gilt auch die Vorschrift, dass die Wiedereinfuhr im passiven Veredlungsverkehre über dasselbe Zollamt zu erfolgen hat, wie seinerzeit die Ausfuhr. In Serbien sind (nach dem im laufenden Jahre votierten neuen serbischen Zollgesetze) bei der Wiedereinfuhr der zur Weiterverarbeitung oder Reparatur ins Ausland gesandten Waren die im Auslande hinzugefügten Zutaten nach den einschlägigen Tarifnummern zu verzollen. Erscheint dies nicht durchführbar, dann sind 15 Prozent der durch die Verarbeitung, Reparatur oder Ergänzung erzielten Werterhöhung als Zoll zu entrichten. Es ist bemerkenswert, dass der Deutsche Handelstag der Reichsregierung einen nahezu identischen Vorschlag hinsichtlich des passiven Veredlungsverkehres erstattete.

Völlig abweichend vom europäischen Typus des aktiven Veredlungsverkehres sind die diesbezüglichen Vorschriften der Vereinigten Staaten, welche für ein hochprotektionistisches Staatswesen ungemein weitgehend sind. Die Zollrückvergütung ist nämlich in den Vereinigten Staaten nicht etwa eine durch die Legislative oder Staatsverwaltung vorgenommene Ausnahmsgewährung von Fall zu Fall, sondern wer immer zollpflichtige Rohstoffe importiert, verarbeitet oder bearbeitet und in derart veredeltem Zustande für sich allein oder in Verbindung mit anderen Materialien wieder exportiert, hat ein sicheres, nur an Erfüllung einiger Formalitäten gebundenes Recht auf Rückvergütung von 99 Prozent des seinerzeit von ihm selbst oder vom Importeur des Rohmaterials gezahlten Zolles. Auch wenn der Fabrikant die aus zollpflichtigem Material hergestellte Ware einem nordamerikanischen Exporteur verkauft, ist dieser letztere befugt, beim Exporte der Ware die Rückvergütung des Zolles zu verlangen. Die Zollbehörde fordert ihrerseits nichts weiter als eidesstattliche Erklärungen hinsichtlich der einzelnen Momente des Veredlungsaktes (Einfuhr und Bearbeitung der Rohstoffe oder Halbfabrikate) von allen daran beteiligten Personen (Importeur, Fabrikant, Exporteur) und eine getrennte Buchung des Fabrikanten über alle behufs zollfreier Wiederausfuhr aus dem Ausland bezogenen Stoffe, sowie über alle aus diesen Stoffen für Exportzwecke hergestellten Erzeugnisse.

So können die nordamerikanischen Exportindustrien ihren Materialkosten-Berechnungen für Exportwaren die Weltmarktpreise an Stelle der vielfach weit höheren, von Trusts regulierten Inlandspreise zugrunde legen, da diese Industrien einen von aller Willkür der Behörden und von der jeweiligen Stimmung der Gesetzgebung völlig unabhängigen Anspruch auf Zollrückvergütung besitzen, dessen Erfüllung ihnen unter Hinweis auf entgegenstehende Interessen anderer Betriebszweige nicht verweigert werden kann.

Verschiedenes — Divers.

Der Hafen von Genua. An der am 4. August 1903 stattgehabten Eröffnungssitzung des autonomen Hafenkonsortiums entwickelte dessen Präsident die Grundzüge seines Programmes, welchem zufolge die Vergrösserung des Hafens, die Regelung der inneren Organisation und Arbeiterverhältnisse, sowie endlich die Einflussnahme auf möglichst rasche Ausführung der projektierten Zufahrtslinien die Hauptziele des Konsortiums bilden müssten. Daneben sei auf die anzustrebende Ausgestaltung Genuas zu einem Transit- und — Hand in Hand mit der fortschreitenden Entwicklung der heimischen Industrie — auch zu einem Exporthafen besonderes Augenmerk zu richten. Genua sei vorläufig der Hauptsache nach Importhafen und entfalle auf den Transitverkehr ein ganz geringfügiger Bruchteil, indem die von Genua nach dem Auslande verschickten Waren nur zirka 7 Prozent aller zur See angekommenen Güter und 9,63 Prozent der Eisenbahnfrachten betragen, von welch letzteren 5,94 Prozent nach dem Gotthard und 3,69 Prozent nach dem Brenner bestimmt sind.

Eine wesentliche Besserung in dieser Hinsicht sei allerdings erst nach Fertigstellung der in Aussicht genommenen Eisenbahnbauten zu erwarten; es müsste jedoch schon jetzt mit dieser Eventualität gerechnet werden, ganz abgesehen davon, dass die alljährlich konstatierbare Verkehrssteigerung die Ausführung neuer Hafenanlagen unumgänglich notwendig erscheinen lasse. Das Konsortium habe daher das die Herstellung des «Bacino del Faro» betreffende Projekt akzeptiert, durch welches der Hafen einen Flächenraum von 39 ha und 1350 m Kailänge gewinnen würde. Da jedoch die Ausführung dieses speziell für den Kohlenhandel bestimmten Bassins vor zwei Jahren kaum in Angriff genommen werden könne, sei vorläufig die Verlängerung des Ponte Caracciolo mit einem Kostenaufwande von 2½ Millionen, ferner die Vornahme von Bahn- und Beleuchtungsinstallationen am Ponte Asseretto mit einem solchen von ½ Million vorgesehen. Durch diese Arbeiten werde die Kaiausdehnung um 1600 m, deren Potentialität um 1 Million t pro Jahr erhöht werden.

Von grösster Bedeutung sei ferner die Ausarbeitung interner Vorschriften zwecks Erzielung einer möglichst pünktlichen, raschen und ökonomischen Abwicklung des Lösch- und Ladedienstes; im einzelnen werde sich das Konsortium vornehmlich mit der Ueberwachung der Privat- und öffentlichen Magazine, mit der Vermehrung der Warenlöschvorrichtungen, der Einführung mechanischer Wagen, der Vergebung von Konzessionen, sowie mit der Regelung des Remorqueur-, Sicherheits-, Unfalls- und Feuerversicherungsdienstes zu befassen haben.

Was das Bahnproblem anlange, so bereite die topographische Lage Genuas der Herstellung entsprechender Rangierstationen im Hafen und Verbindungslinien mit dem Hinterlande die grössten Schwierigkeiten und habe denn auch die Anzahl der pro Jahr verfügbaren Waggons (zirka 300,000) seit 1898 keine nennenswerte Vermehrung erfahren. Nach Fertigstellung bequemerer Geleisanlagen an den Kais, neuer Verbindungslinien mit Sampierdarena (es bestanden deren bisher vier), sowie der Rangierstation in Campasso werde zweifellos eine Besserung der Verkehrsverhältnisse zu verzeichnen sein. Es müsse jedoch auf Abstellung der an den vorhandenen Zufahrtsstrecken konstatierten Uebelstände und auf eine möglichst rasche Beschlussfassung rücksichtlich der erforderlichen Neubauten bei der Regierung gedrungen werden. Dagegen dürften die bestehenden meist eingeleisigen Zufahrtslinien, nämlich 1. Genua—Sampierdarena—Ronco—Novi mit Abzweigungen nach Piemont, Lombardei, Frankreich (via Modane) und Schweiz (via Luino Chiasso), 2. Genua—Savona—Ventimiglia, 3. Genua—Ovada—Alessandria, 4. Genua—Spezia—Pisa, aus finanziellen Gründen in absehbarer Zeit keine Vermehrung erfahren.

— **Statistik des Güterverkehrs auf deutschen Eisenbahnen und Wasserstrassen.** Mit dem Inkrafttreten des neuen Zolltarifs sowie des diesem sich anlehnenden neuen statistischen Waren-Verzeichnisses werden die Grundlagen der deutschen Ein- und Ausfuhrstatistik, soweit es sich um die Klassifikation der Waren handelt, eine Umgestaltung erfahren. Im Hinblick hierauf zieht die Leipziger Handelskammer in Erwägung, ob nicht auch für den Güterverkehr innerhalb des Deutschen Reiches, dessen ziffernmässige Kenntnis von nicht minder hoher Wichtigkeit ist, Veränderungen und Verbesserungen der Statistik angezeigt erscheinen. In Betracht kommen dabei die Statistiken des Güterverkehrs auf den Eisenbahnen und auf den Binnenschiffahrtsstrassen, die zur Zeit in den Prinzipien der Klassifikation der Waren weder mit der Statistik des Aussenhandels, noch untereinander übereinstimmen und auch im übrigen einen weiteren Ausbau und die Abstellung mancher Mängel wünschen lassen.

Aussenhandel Deutschlands.

Januar - Juli

	Einfuhr Menge			Ausfuhr Menge		
	1904	1903	Differenz gegen 1903	1904	1903	Differenz gegen 1903
	q	q	q	q	q	q
Total	266,415,812	260,842,802	+ 5,573,010	216,808,976	215,225,814	+ 1,583,162
Darunter						
Edelmetalle	7,621	7,007	+ 614	2,426	2,326	+ 100
Uebr. Artikel	266,408,191	260,835,795	+ 5,572,896	216,806,550	215,223,488	+ 1,583,062

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. **Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.** Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

Ia Qualität Glühlampen und Kohlenstifte

liefern zu **vorteilhaften Konditionen**
Bauer & Frey, Basel (1764;)
Elektrotechnische Bedarfsartikel en gros.

Bürgenstock u. Stanserhorn

870 Meter ü. M. **am Vierwaldstättersee** 1900 Meter ü. M.

mittelst deren Bergbahnen (von den Dampfschiffstationen **Kehrsiten** und **Stansstad**) in kürzester Zeit erreichbar. — Beiderorts grossartige Aussicht, vom Stanserhorn ebenbürtig jener vom Rigi und Pilatus. Hochromantischer, neuer Felsenweg um die Hammetschwand-Bürgenstock. Empfehlenswerteste lohnendste und billigste Ausflugsorte

für Vereine und Gesellschaften.

Bei der Stanserhornbahn Sonntagsbillette (Hin- und Rückfahrt) à Fr. 6.—. (912;)

A.-G. Vereinigte

Berner & Zürcher Chocolade-Fabriken

LINDT & SPRÜNGLI.

Die heutige Generalversammlung hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1903/04 auf (1931;)

6 % = Fr. 30 per Aktie

festgestellt. Die Auszahlung derselben erfolgt gegen Ablieferung des **Coupon Nr. 5** vom 2. dies an bei der
Schweiz. Kreditanstalt in Zürich, sowie
bei den Kassen unserer Fabriken in Bern und Bendlikon.

Zürich, den 1. September 1904.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident:
Ernst Kramer-Waser.

Mailand

(1798) **Hôtel Grande-Bretagne & Reichmann**
Nahe am Domplatz. Neuester Komfort. L. 3-5 per Bett, inkl. Licht u. Bedienung. Pensionsarrangement. **Paul Elwert-Eggen,** Bes.

Aktien-Gesellschaft „Union" in Biel (Fabrik in Mett).
Erste schweizerische Fabrik für elektrisch geschweisste Ketten.
Patent Nr. 27199.
Ketten aller Art
für industrielle u. landwirtschaftliche Zwecke
Grösste Leistungsfähigkeit. — Ketten von höchster Tragkraft. (1570,)

Fabrik für Eisenkonstruktionen und Maschinenbau

M. KOCH, Eisengiesserei, Zürich

liefert zu ausserordentlich billigen Preisen

Zweiteilige Patentriemenscheiben

mit folgenden Vorzügen: (1726;)
1) Ganz zuverlässiger Gang bei grosser Tourenzahl;
2) Gefällige Form und sehr leichtes Gewicht;
3) Benützung für Wellen verschiedener Durchmesser durch Auswechslung der zweiteiligen Einlage-Büchsen.
4) Tadelloses Festsitzen auf der Welle, trotz Wegfall von Keil und Nute.

Man verlange Preise für komplette Transmissionen.

Prima französische Rotweine

eigener Ernte meines Gutes «Clos de St-Félix» aus bester Lage Südfrankreichs, **garantiert rein, liefere à Fr. 40.—, 46.— und 54.—** per Hekto franko verzollt Genf. Auf Wunsch liefere franko Bahnhof des Käufers. — **Muster gratis.** (959)

B. DUMAS, Propriétaire in **Thézan** (Aude), Frankreich.
» » **GENF,** 4, Rue Gevray.

Tüchtige Vertreter gesucht.

Meine Filiale in Genf liefert auch gute Flaschenweine

Ia komprimierte blanke Stahl-

WELLEN

Grösstes Lager. — Prompte und billige Bedienung.

Affolter, Christen & Co., Basel.
Eisen und Stahle en gros. (1700)

Metallwarenfabrik Zürich

(1618;) **D. WIESER & Cie.**

Metallplakate in einfacher und künstlerischer Ausführung, glatt und in Relief. Massenartikel. — Muster und Preislisten auf Verlangen franko.

Associé

mit einer Einlage von Fr. 15,000, in gutgehend. **Fabrik f. Kleinmechanik,** zur Vergrösserung derselben, **gesucht.** Rendite kann nachgewiesen werden.

Offerten sub Chiffre **Z E 7380** an die Annoncen-Expedition **Rudolf Mosse, Zürich.** [1925]

Stellegesuch.

Tüchtiger, junger Mann, seit Jahren auf einem Luzerner Geschäftsbureau tätig, wünscht Stelle zu ändern. Vorzügliche Referenzen stehen zu Diensten. — Gefl. schriftl. Offerten unter **Ac 3706 Lz** an **Haasenstein & Vogler, Luzern.** (1895;)

Stelle-Gesuch.

Junger, kaufmännisch gebildeter Mann, militärfrei, bilanzfähiger Buchhalter, sucht per Anfang Oktober oder später Stelle für Buchhaltung und Korrespondenz. Prima Referenzen. — Offerten sub **Uc 4521 Q** an **Haasenstein & Vogler, Basel.** (1838;)

Ed. v. WALDKIRCH, avocat.
Conseil en matière de marques de fabrique et de propriété intellectuelle, 4, Rue Christophe, **BERNE.** (1090;)

Aufzüge (1592)

jeder Bauart.

Gutgehend. **Sägerei u. Kistenfabrik**

sucht einen Associé

mit einer Einlage von 10,000—20,000 Franken. Rendite nachweisbar.

Offerten sub Chiffre **Z C 7378** an **Rudolf Mosse, Zürich.** [1924]

Angehender Commis

in allen Bureauarbeiten u. doppelter Buchhaltung gut bewandert, Stenogr., **sucht Stelle** auf 1. Oktober. Offerten erbeten sub Chiffre **B U 4456** an **Rudolf Mosse, Basel.** (1912;)

Wollweberei Rüti A.-G. vorm. Hefti & Cie.

in Rüti, Kt. Glarus.

EINLADUNG

zur VI. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 17. September 1904, nachm. 2 Uhr,
im Bad „STACHELBERG", Linthal.

Traktanden:

1) Vorlage des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1903/04.
2) Bericht der Rechnungsrevisoren.
3) Abnahme der Jahresrechnung.
4) Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
5) Wahl von 2 Mitgliedern in den Verwaltungsrat.
6) Wahl der Rechnungsrevisoren. (1928;)
7) Statutenrevision.
8) Motionen (§ 14 der Statuten).

Den Herren Aktionären oder deren Bevollmächtigten werden die Stimmkarten vor Beginn der Versammlung gegen Vorweisung eines Nummernverzeichnisses ihrer Aktien verabfolgt.

Rüti (Glarus), den 27. August 1904.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident:
Jacques Kreis.

PYRASPIS **Feuerschutz-Holz-Anstrich-Farbe**
macht Holzwerk unentflammbar! (369,)
Ch. H. Pfister & Co., Basel.

Kistenfabrik Zug, A.-G. in Zug.

Grösste u. billigste Bezugsquelle dieser Branche.

Elektrische Kraftanlage. — Eigenes Bahngeleise. — Prompteste Bedienung.

Telephon-Ruf und Telegramm-Adresse:
(105,) **Kistenfabrik Zug.**

Lager elektrolytischer Kupferdrähte

von der **Compagnie des Tréfileries du Hâvre in Paris,**
anciens Etablissements Lazare Weiller.

Kupfer, Messing, Stahl in Tafeln, Banden, Stangen, Draht u. Röhren.
Aluminium, Nickel, Zink, Blei, Zinn.

(111) ***H. Kleinert & Cie.*** *in* ***Biel.***

Buchdruckerei H. JENT in Bern. — Imprimerie H. JENT, à Berne.